

ទម្រង់បែបបទបង្ហាញអំពីចំណាត់អាស្រ័យ ចំពោះកម្មវិធីជំនួយសន្តសំថាមពល



សូមចូលរៀនអំពីការគ្រប់គ្រងចំណាត់អាស្រ័យរបស់អ្នក

ទោះបីជាអ្នកជួលផ្ទះ ឬមានផ្ទះជាកម្មសិទ្ធិផ្ទាល់ខ្លួន សូមអនុញ្ញាតឱ្យកម្មវិធីជំនួយសន្តសំថាមពលជួយលើកកម្ពស់ជាស្ថេរភាពផ្ទះរបស់អ្នក និងជួយកាត់បន្ថយតម្លៃលើវិភាគកម្រៃរបស់អ្នក SDG&E® របស់អ្នក។ អ្នកជួល និងម្ចាស់ផ្ទះដែលមានលក្ខណៈសម្រាប់ត្រូវគ្រប់គ្រាន់អាចទទួលបានសំណុំមេដ្ឋន៖ ដោយឥតគិតថ្លៃដូចជា៖

- ទម្រង់បែបបទ
- ការផ្តល់សេវាបង្រៀនអំពីភាពស្របគ្នាផ្នែកបច្ចេកទេស
- ការបំពាក់ធាតុបញ្ចូលសំណុំបំពាក់
- ការផ្តល់ជូនសេវាបច្ចេកទេស
- ការទទួលបានសំណុំបំពាក់ផ្សេងៗ
- ទម្រង់បែបបទរបស់អ្នក

តើអ្នកមានលក្ខណៈសម្រាប់ត្រូវគ្រប់គ្រាន់ជាយោបល់ណា?

អ្នកអាចមានលក្ខណៈសម្រាប់ត្រូវគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់កម្មវិធីជំនួយសន្តសំថាមពលប្រសិនបើអ្នកមានលក្ខណៈត្រូវគ្រប់គ្រាន់តាមការណែនាំអំពីលក្ខណៈ ឬប្រើប្រាស់លក្ខណៈសម្រាប់ប្រសិទ្ធភាពផ្ទះលើកម្មវិធីជំនួយសន្តសំថាមពលដូចដែលបានរាយខាងក្រោម សូមមើលទំព័រសាយតាមតំណ sdge.com/esap ឬហៅទូរស័ព្ទទៅកាន់លេខ **1-866-597-0597** សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម។



អ្នកអាចនឹងមានលក្ខណៈសម្រាប់ត្រូវគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់កម្មវិធីជំនួយសន្តសំថាមពលដោយឥតគិតថ្លៃដែលអាចជួយលើកកម្ពស់ជាស្ថេរភាពផ្ទះរបស់អ្នក និងកាត់បន្ថយការចំណាយទៅលើថាមពលរបស់អ្នកបាន។

លក្ខណៈសម្រាប់ទទួលបានជំនួយរបស់អ្នក

- ការិយាល័យជំនួយភិក្ខុធានារ៉ាប់រងសំណើ
- កម្មវិធីអាហារថ្ងៃត្រង់ឥតគិតថ្លៃរបស់ សាលាជាតិ (NSLP)
- ចំណូលបន្ទុះថៃសម្រាប់ស្រូវភាពធូរសារ (SSI)
- ការិយាល័យជំនួយភិក្ខុធានារ៉ាប់រងសំណើ
- ការិយាល័យជំនួយភិក្ខុធានារ៉ាប់រងសំណើ (SNAP)
- កម្មវិធីជំនួយថាមពលសម្រាប់គ្រួសារដែលមានលក្ខណៈត្រូវគ្រប់គ្រាន់ (LIHEAP)
- TANF សម្រាប់កុលសម្ព័ន្ធ
- ការិយាល័យជំនួយភិក្ខុធានារ៉ាប់រងសំណើ
- កម្មវិធីគាំពារស្ត្រី ទារក និងកុមារ (WIC)
- CalFresh/ កម្មវិធីជំនួយអាហារូបត្ថម្ភបន្ទុះថៃ (SNAP)
- កម្មវិធីជំនួយថាមពលសម្រាប់គ្រួសារដែលមានលក្ខណៈត្រូវគ្រប់គ្រាន់ (LIHEAP)
- Medicaid/Medi-Cal សម្រាប់គ្រួសារ A & B

ចំណូលប្រចាំឆ្នាំដែលអនុញ្ញាតជាអតិបរមា ចាប់មានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី 1 ខែមិថុនា ឆ្នាំ 2017 រហូតដល់ថ្ងៃទី 31 ខែសីហា ឆ្នាំ 2018

ទំហំគ្រួសារ	ចំណូលគ្រួសារប្រចាំឆ្នាំសរុប	ទំហំគ្រួសារ	ចំណូលគ្រួសារប្រចាំឆ្នាំសរុប
1-2	\$32,480	6	\$65,920
3	\$40,840	7	\$74,280
4	\$49,200	8	\$82,640
5	\$57,560	សមាជិកគ្រួសារលើសពី៦នាក់ សូមបន្ថែម	+ \$8,360

Energy Savings Assistance Program
កម្មវិធីនេះឧត្តមភារកិច្ចដោយសេរីអតិថិជន និងគ្រប់គ្រងដោយកុមារប្រើប្រាស់អគ្គិសនី និងឧស្ម័ន San Diego ដោយស្វ័យប្រវត្តិក្នុងការបង្កើតឱកាសសម្រាប់ការសងសាលាធានាសំខាន់ៗរបស់អ្នក SDG&E និងមិនដាក់លក្ខណៈសម្រាប់ប្រយោជន៍ត្រួតពិនិត្យ កាតាបាល់បំបែក និងប្រសិទ្ធភាពរបស់អ្នក និងសេវាដែលបានផ្តល់ជូនដោយសេរី មានដូចជា៖ ទារក SDG&E ក៏មិនដាក់លក្ខណៈសម្រាប់ប្រយោជន៍ ឬបញ្ឈប់ការងារសម្រាប់ប្រពន្ធគ្រួសារឡើយ ឬការអនុវត្តកម្មវិធីផ្សេងៗទៀត ដូចជា៖ ការបង្រៀនលើកិច្ចការ និងសេវាដែលបានផ្តល់ជូន។

* ជាធរមាន ធានាសុខភាពមិនទទួលបានផលប៉ះពាល់ដល់អ្នកកម្មវិធីនេះ។
** វិភាគដែលមានលក្ខណៈស្របគ្នាមានលក្ខណៈសមស្របនឹងតម្រូវការរបស់អ្នកសម្រាប់ការផ្តល់សេវា

សូមបំពេញព័ត៌មានខាងក្រោម រួចផ្ញើទៅកាន់៖ RHA Inc. | 7847 Convoy Ct. Suite 102 San Diego, CA 92111 | Attention: Energy Savings Assistance Program
ប៊ិអ៊ីអិល ភេស៊ីអិល សម្រាប់ប្រើប្រាស់បែបបទនេះ រួចផ្ញើជាប់ ជាមួយនឹងអ៊ីម៉ែលដែលត្រូវផ្ញើទៅកាន់អាសយដ្ឋាន៖ ESAPprogram@semprautilities.com

1 លេខកូដប្រឹក្សា

លេខកូដ

ឈ្មោះរបស់អ្នក (ដូចបង្ហាញនៅលើកិច្ចកម្រៃរបស់អ្នក SDG&E)

លេខទូរស័ព្ទ (រួមទាំងលេខកូដតំបន់)

អាសយដ្ឋានផ្តល់ ផ្ទះអីធាតុមិន ទីក្រុង លេខហាស៊ីបកូដ

SDG&E® លេខគណនី

លេខកូដប្រឹក្សា

លេខទូរស័ព្ទផ្តល់ជូន

ពេលវេលាដែលអ្នកប្រើប្រាស់ថាមពលសរុប

មនុស្សសំចៃ: + កុមារ: =

ទំហំគ្រួសារ



2 អាស័យដ្ឋានអ៊ីម៉ែល

ភាសាកាស

English Español Việt

និងភាសាផ្សេងទៀត (សូមបញ្ជាក់)

3 កាលបរិច្ឆេទ

(ជាជម្រើស) ខ្ញុំមាន ឬសមាជិកគ្រួសាររបស់ខ្ញុំមានភាពពិការ។

មាន មិនមាន